

ETIMOLOGIA

ELS NOSTRES MOTS



Aiguaviva de Gironès i Brunyola

Ja fa un any que vaig decidir entrar a formar part de la revista i publicar-hi aquests petits treballs sobre etimologia. Durant aquest període us he presentat l'origen del nom dels pobles que ens són molt propers: Vilobí d'Onyar, Salitja, Sant Dalmai i Estanyol. En aquest número us exposaré dos topònims més —Aiguaviva de Gironès i Brunyola— amb els quals concloc aquesta secció.

Aiguaviva de Gironès és un poblet voltat de camps, alzines, pins i roures, de tractors i de pagesos, d'autòctons i de barcelonins, talment com qualsevol dels pobles que hem tractat. La seva gent està repartida entre els diferents veïnats que el formen: Aiguaviva de Dalt, Aiguaviva de Baix, Güell, Masrocs i Puigtorrat. Hi destaca, com a romanalla història, la casa dels templers anomenada el Temple de Santa Magdalena i edificada durant el segle XVI sobre una construcció del segle XIII.

El nom d'**Aiguaviva** prové de la forma llatina "Aqua viva" que vol dir aigua viva o aigua corrent. En aquest cas, cal parlar d'un hidrònim, és a dir, un topònim que designa aspectes variats de l'acció de l'aigua o la simple presència d'aigua. Els mots que contenen la forma **aigua** són els més fàcilment intel·ligibles, coneixem p. ex.: Aiguaviva, Aiguabella, Aiguafreda, Aiguatèbia, Aiguanegra, Aigües Tortes o Bonaigua. No obstant això, sembla que una gran part dels hidrònims que existeixen, constitueixen un grup d'etimologies difícils d'explicar degut a la seva gran antiguitat i permanència.

Bé, un altre poble i un mateix origen: el llatí. Però, d'on prové el nom de **Brunyola**?

Brunyola és com un pessebre; és una petita munió de cases i de vides perdudes enmig d'un turonet que s'aixeca entre la depressió de Girona i la muntanya de Santa Bàrbara; és un petit poble però una gran història. Així doncs, la seva església, dedicada a Sant Fruitós, havia estat capella de l'antic castell de Brunyola que Ramon Berenguer III va donar a Guerau Ponç de Cabrera el 1106. El 1279 fou venut pels Cabrera i el 1292 passà a la Pia Almoïna de la seu de Girona.

L'etimologia del nom de Brunyola sembla que és ben difícil d'establir. Algú ha dit que podria ésser un germanisme ben antic; malgrat tot, ningú ho assegura ni ho confirma i queda adscrit dins els noms "d'etimologia incerta". Potser algun dia ho descobrirem.

Fins aviat.

MERCÈ RABONET I RIBAS

SANT DALMAI
JA TÉ UN LOCAL

Un moment de les obres.

A Sant Dalmai feia falta un local, i això ja és una realitat. Feia falta un local on poder fer xerrades, exposicions o, simplement, que fos lloc de reunió i esbarjo per als veïns del poble.

De moment un cop acabades les obres, la seva utilització ha estat immediata i durant els mesos de juliol i agost una vintena de nens i nenes hi han pogut fer casal en bones condicions.

Aquest local ha estat una realitat gràcies a l'ajuda de l'Ajuntament de Vilobí d'Onyar, al Bisbat, que ha cedit el local, i a la gent del grup Sant Llop, que ha dedicat moltes hores del seu temps lliure a fer-hi tasques de reparació.

ALBERT SALA



El local ja acabat.